

# Jud

<sup>1</sup> I dere asēta, Yesu Kerisoné kutó diratere whị Jems-né noma Jud-né dapó. Talené ą beterepaae ape yóló, Alima Kótóné hosaa muóló yaala sókó fóo, Yesu Kerisoné dapesene waai wisiyóló kaae tawóo, ere so whipaae dapó.

<sup>2</sup> Ti Kótóné koleturaalu hale tao sere alakélé, hosaa muni deyóló dua betere alakélé, yaala sókó fole alakélé, mo turó dia tuamó mulópoló yae.

*Kótó hóratere whírapené dere alamó dowi tikipaae faaire ala*

<sup>3</sup> Yało hosaa mole no nerape-ó, dą fea aluyaqsóró Kótóné tao sere ala bete dijané tué yópoló, asęyaai ketekę bualepó. Téyaletei, Talené ama kae beteró betere so whipaae tué tiki tiratere fo mo wisiyóló kaae tawae yóló, mo betä félimótóró melalepó. Ai fo wisi tokóló aluróló mené kae fo depa, taalae yóló foné saasepoló i dere ape.

<sup>4</sup> Ti noatepae, mepaae whírape kikiti wóló dia kuamó betereteiné dapó. Ai whírape atimané mió ai du betere ala yaai teópa mo taketitei, Kótóné só deró beterapóló asémó erapó. Ti atimata, Kótóné ala erénitere whírape bitu, Kótóné hamokoróló tao sere ala hale əla aqróló, nópu naaitere ala fo munipa yae du beterapó. Atéturaalu, dą teteróló kaae tare mo doasi Tale Yesu Keriso betatóró betepatei, atima ą aqmó betaalo hóróló ama doi doróló faletu beterapó.

<sup>5</sup> Mió yaló i yaaitere fo fea diaaq tuépatei, mo diriyóló tué yaasepóló, momó i dapa wosae. Talené ama so whí Isip hae kwiamó betepa, ama tao sóró dapesó waletei, nalo ama dere fo wosóló tué tiki tiréni yale so whí mo ti dóló sisiraae faralepó.

<sup>6</sup> Meta, Kótóné mepaae *ensel-rapepaae* kaae tawae yóló melale kutó taalóturaalu, atima betere tikikélé taaralepó. Atétepa, atima Kótóné dirii *sein* képiné dokóló diliki tuámó mo ti *dipula* beteró beterapó. Aita hágé mei, Talené ama taleyaaire doasi be dë sókó wópóló, kaae taru beteró beterapó.

<sup>7</sup> Meta, Sodom beró Komora betamokélé, ai be hulua tamo felekemó té mole doasi be huluara-pekelé, doró beteretei kisipa muae. Ai berape huluamó betó mole so whjné nópu nokole alaró kae kae sonaalei dowi alatamo mo dekéró hágé yó tapa, Talené kwia melalepó. Mió i alimó betere so whjné ai yale ala tué muóló, nalo waaire alimó Talené dowi kwia matere so whí mo ti dó tare simó beterminatepa, doasi dele saalopóló kisipa muópóló erapó.

<sup>8</sup> Ai ala ere kaaetóró, yaló diápaae yale kapala fo yó matere whírape atima nokené i ala kelalepó du bitutei, nópu nokole alané atimané tikitei doróló folokoleróo, doasi teteróló kaae tare whírape aomó bitini dowqae fóo, hepen bemó beterere sekérapekélé faleyóo, du beterapó.

<sup>9</sup> Tétepatei, doasi topo *ensel* Maikel ą halaainé Satan-paae etei kaae só deratere fo inipó. Moses-né tiki sini né saaloé yóló atimaamo sej sej yaletei, Maikel-né Satan foné sóró só deréni, “Talené amatei yá foné sóró, só derópóló yae,” fo betä erapó.

**10** Topo *ensel-né* atei faletere fo dumitei, diā tuämó ai betó mole wh̄irape atima diriyóló tué inire alarape fea faletu beterapó. Tétu, atima topo daanire qla hupu ó yuwiné dere ala kaae, gó tикиné ekęleyóló hale hoko du betere ala atima mo wisiyóló kisiparu, dere alanétei atima mo dorótú beterapó.

**11** Ai wh̄irape atima doló sukunaaire tuéni, hale hoko du betere alata, Kein ą dow̄aae fóló noma du yale kaaetóró ai du betere ape. Kale wh̄i Balam ąkélé doasi *moni* saai ekęleyóló kópaae fu yale kaae, ai wh̄irapekélé tué tekeni, *moni* saai dapóló ekęle duraalu ai fele ape. Kale wh̄i Kora-kélé Kótóné sóró beterale topo wh̄i Moses aomó betere hóyóló dow̄aae fupa, Talené atima doló alurótú yale kaae, ai wh̄irapekélé atéró doraalopó. Téyaalopa ai wh̄irape atima wiyo yae!

**12** Ai wh̄irape atima haleni, Keriso so wh̄i diāsisí yaala sókó furaalu, qla deyóló nokole su kamó atimakélé Keriso wh̄irapepóló halaainé, diātamo qla betamó nukua dapó. Ai wh̄irape tuämota, i ala kaae erapó. Tumó kapo fosó ó ni serake kikiti holó tare kaae, diā doraaire ala atima tuämó bulapó. Meta, *sipsip* hupu kaae tare wh̄irapené hupurape wisiyóló kaae taní, qla atima maaté nuku dere kaae ai wh̄irapené du betere ala atérápó. Hali waairaalu, sako diliki deretei halimo wéni, beséné kae tikipaae só fu dere kaae dua dapó. Meta, ni du woletere alimó kelerälemó, du betakélé woleni, ama felekekélé haepaae derepéni yóló hale tómó beleru, kale ni mo ti sélitu dere kaae atimané dere alaró betere alatamo atérápó.

**13** Meta, doasi wéi dokole su kamó dakeró qla

qla holopetamo sóró wóló wéi fókumó mulótú dere kaae, mo sonaané yóló halei alatei, atima mo halaainé du beterapó. Meta, sámó hóre hóko kutu dere kaae, atima mo dowi diliki dolomó atéró beterópóló, eró beterapó.

**14-15** Adam-né deale naalené deté feletei dosáaturaalu, apo mi dakoróló deale whí Inokepaae Kótóné i fo yae yóló ipakalepó. “Talené ama kae beteró betere *ensel*-rape mo hale qla kaae ątamo ai walapa kelae. So whí feané ama ala eréni, kae tū sya fóló dowi ala duraalu, Tale faleyóló deteraaire fo du betaleteimó, taleyóló só deraai waalopó,” erapó.

**16** Ai whírapé atima Kótóné ala sya faalomeipóló, doka doka yóló faleturaalu, tó tикиné ekélere ala sya fóló dowi ala du beterapó. Tétu, atimatei doi sóró horóló bopé faketu beterapó. Mepaae so whíné atimamó me alakó erópóló kisipa mutu, foné so whí hale mulóló dukiratere fo du beterapó.

### *Kótóné ala erótú beteretei taaréni, hale eró tawae*

**17** Tépatei, yalo hosaa mole no nerape-ó, dä teteróló kaae tare whí Yesu Kerisoné dotonale *aposel* whírapené take nalopaae i ala yaalopóló, diapaae yó melale fo tué muae.

**18** Ai whírapené diapaae i fo yalepó. “Take kemeteré sukamó Kótóné ala faletu betere so whí atima tó tикиné ekélere ala sya fóló, dowi ala maaté du betaalopó,” erapó.

**19** Ti ai ala du betere whírapé tuämó Dëi Kepe Wisi bitini, mo hae whíné mole tuéró dere

alatamo maaté sya furaalu, dią tuämó fake tek-erótu beterapó.

**20** Tépatei, yalо hosaa mole no nerape-ó, dią Tal-ené ama so whị bitu ąpaae tué tiki tiró beteretei mo ti fakeyópóló, ama mo kae ere fo wisi sya fóló erótu betóo, Dęi Kepe Wisiné dią fotokoratepa Talepaae moma yoo, du betaе.

**21** Dą teteróló kaae tare whị Yesu Kerisoné koletu, tao sóró mo ti betere ala tuapaae dapesó faaire be dę kaae taru, dią Kótóné yaala sókó fole ala tuämó betó tawae.

**22-23** Atéru, mepaae so whị kisipa tamo muluraalu tué tiki tiratere ala wotçalepa, koletu tao sae. Téturaalu, mepaae mo felekemó sipaae faaitere so whị atima aluyaqsóró tao sóo, sukale whjné yei kuti bukaalo hótú dere kaae, mepaae so whị atimané tó tikimó ekęleyóló du betere son-aalei ala diapaae tekaqsóró, wiyóló tika kae bitu koleyóló tao sóo yae.

### *Kótóné doi doasi mulatere fo*

**24** Dią dée naqsóró tao senére sekéné doi doasi muópóló, hale sóró horae. Ti dią ai sekéné ama kae ere dę tuapaae dapesó fóló, me alakélé muni mo doasi haj fəanuraalu ątamo betämó betenérapó.

**25** Dą teteróló kaae tare Tale Yesu Keriso tuapaae erale alané so whị aluyaqsóró tao su beterapó. Atére Kótó mo betatóró beterapa, ama doi doasi mulae. Tétu, mo kae ere dę fəane alakélé, ama mo kae ere ala wisinaalekélé, doasi fotokökélé, fea ala teteróló kaae tare betekélé, mo ąpaaetóró erópóló yae. Mo take keké nale alimókélé, mió i betere

alimókélé, nalo betaaire alimókélé, ama doi doasi  
hale muó tanópóló, sóró horótú betaе. Mo kée,  
téyópóló yae!

**Yesu Kerisoné So Whj Tao Sere Kisi Fo Wisi  
The New Testament in the Falopa Language of Papua  
New Guinea**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Falopa)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2009-10-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

0102a9df-173c-5a64-b766-14ab67a86105